

Jaworzno, dnia 30.09.2009 r.

**Wykonawcy zainteresowani udziałem  
w postępowaniu o udzielenie zamówienia**

Sprawa nr 33/2009/EEZP/AP

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na „Dostawy zgrzebeł i obejm (zamków) do przenośników zgrzeblowych stosowanych w Zakładach Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”.

**INFORMACJA  
O ZMIANIE SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA (SIWZ)**

Działając w oparciu o art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.) Zamawiający – Południowy Koncern Węglowy S.A. w Jaworznie, dokonuje zmiany Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na „Dostawy zgrzebeł i obejm (zamków) do przenośników zgrzeblowych stosowanych w Zakładach Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”.

Zmianie ulegają następujące zapisy Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia:

- 1) Zamawiający dokonuje zmiany treści zapisów w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia – sekcja II – Warunki udziału, punkty B i C:

**było:**

**B. ZDOLNOŚĆ EKONOMICZNA I FINANSOWA**

**B.1. Warunki udziału w zakresie zdolności ekonomicznej i finansowej**

*O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy, osiągnęli przychód z ostatnich trzech lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres, w wysokości nie mniejszej niż:*

- dla części nr 1 zamówienia - 4 500 000,00 zł
- dla części nr 2 zamówienia - 1 200 000,00 zł
- dla części nr 3 zamówienia - 900 000,00 zł
- dla części nr 4 zamówienia - 450 000,00 zł
- dla części nr 5 zamówienia - 350 000,00 zł
- dla części nr 6 zamówienia - 150 000,00 zł
- dla części nr 7 zamówienia - 450 000,00 zł

W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część zamówienia, zdolność ekonomiczna i finansowa Wykonawcy (wg powyższego opisu) musi być nie mniejsza od sumy minimalnych wartości określonych przez Zamawiającego dla poszczególnych części zamówienia, na które Wykonawca składa ofertę.

Przychód należy liczyć z pozycji A Rachunku zysków i strat – wersja kalkulacyjna lub z sumy pozycji A.I i A.IV – wersja porównawcza.

B.2. Dokumenty i oświadczenia, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu - w zakresie zdolności ekonomicznej i finansowej:

Rachunek zysków i strat wraz z opinią z badania przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami o rachunkowości (o ile w/w część sprawozdania finansowego podlega badaniu) potwierdzające spełnienie warunku udziału w postępowaniu określonego w punkcie B.1.

W przypadku Wykonawców nie zobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego – inne dokumenty określające obroty oraz zobowiązania i należności za okres jak w poprzednim zdaniu.

W przypadku niewystępowania obowiązku badania sprawozdania finansowego przez biegłego rewidenta, Zamawiający wymaga od Wykonawcy złożenia stosownego oświadczenia.

C. ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA

C.1 Warunki udziału w zakresie zdolności technicznej:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy wykażą się za okres ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia/\*, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, należyta realizacją dostaw odpowiadających swoim rodzajem i wartością przedmiotowi zamówienia, tj. zgrzebeł i/lub obejm (zatków) do przenośników zgrzeblowych do zastosowania w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych z podaniem ich wartości, przedmiotu i dat wykonania oraz załączą dokumenty potwierdzające, że dostawy te zostały wykonane należycie. Łączna wartość brutto dostaw musi być większa niż:

- dla części nr 1 zamówienia - 4 500 000,00 zł
- dla części nr 2 zamówienia - 1 200 000,00 zł
- dla części nr 3 zamówienia - 900 000,00 zł
- dla części nr 4 zamówienia - 450 000,00 zł

- dla części nr 5 zamówienia - 350 000,00 zł
- dla części nr 6 zamówienia - 150 000,00 zł
- dla części nr 7 zamówienia - 450 000,00 zł

W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część zamówienia, wartość dostaw zrealizowanych przez Wykonawcę w okresie ostatnich trzech lat licząc od dnia wszczęcia postępowania, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, musi być nie mniejsza od sumy wartości dostaw określonych przez Zamawiającego dla poszczególnych części, na które Wykonawca składa ofertę.

/\*- zgodnie z art. 40 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający wszczyna postępowanie zamieszczając ogłoszenie o zamówieniu w miejscu publicznie dostępnym w siedzibie Zamawiającego oraz na stronie internetowej.

### C.2. Dokumenty i oświadczenia, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu - w zakresie zdolności technicznej:

Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych dostaw w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem i wartością dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączenia dokumentów potwierdzających, że dostawy te zostały wykonane należycie. Wzór wykazu stanowi załącznik nr 3 do SIWZ.

Zamawiający dopuszcza zamieszczenie dokumentów potwierdzających należyte wykonanie dostaw kompletnych przenośników zgrzeblowych, które zostały dostarczone ze zgrzeblami i obejmami, z wyraźnym wyodrębnieniem wykazu zrealizowanych dostaw przedmiotu zamówienia.

### **nowe brzmienie:**

## B. ZDOLNOŚĆ EKONOMICZNA I FINANSOWA

### B.1. Warunki udziału w zakresie zdolności ekonomicznej i finansowej

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy, osiągnęli przychód z ostatnich trzech lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres, w wysokości nie mniejszej niż:

- dla części nr 1 zamówienia - 4 500 000,00 zł
- dla części nr 2 zamówienia - 1 200 000,00 zł
- dla części nr 3 zamówienia - 900 000,00 zł
- dla części nr 4 zamówienia - 450 000,00 zł
- dla części nr 5 zamówienia - 350 000,00 zł
- dla części nr 6 zamówienia - 150 000,00 zł
- dla części nr 7 zamówienia - 450 000,00 zł
- dla części nr 8 zamówienia - 150 000,00 zł

W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część zamówienia, zdolność ekonomiczna i finansowa Wykonawcy (wg powyższego opisu) musi być nie mniejsza od sumy minimalnych wartości określonych przez Zamawiającego dla poszczególnych części zamówienia, na które Wykonawca składa ofertę.

Przychód należy liczyć z pozycji A Rachunku zysków i strat – wersja kalkulacyjna lub z sumy pozycji A.I i A.IV – wersja porównawcza.

## B.2. Dokumenty i oświadczenia, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu – w zakresie zdolności ekonomicznej i finansowej:

Rachunek zysków i strat wraz z opinią z badania przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami o rachunkowości (o ile w/w część sprawozdania finansowego podlega badaniu) potwierdzające spełnienie warunku udziału w postępowaniu określonego w punkcie B.1.

W przypadku Wykonawców nie zobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego – inne dokumenty określające obroty oraz zobowiązania i należności za okres jak w poprzednim zdaniu.

W przypadku niewystępowania obowiązku badania sprawozdania finansowego przez biegłego rewidenta, Zamawiający wymaga od Wykonawcy złożenia stosownego oświadczenia.

## C. ZDOLNOŚĆ TECHNICZNA

### C.1. Warunki udziału w zakresie zdolności technicznej:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy wykażą się za okres ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia/\*, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, należytą realizacją dostaw odpowiadających swoim rodzajem i wartością przedmiotowi zamówienia, tj. zgrzebeł i/lub obejm (zatków) do przenośników zgrzeblowych do zastosowania w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych z podaniem ich wartości, przedmiotu i dat wykonania oraz załączą dokumenty potwierdzające, że dostawy te zostały wykonane należyście. Łączna wartość brutto dostaw musi być większa niż:

- dla części nr 1 zamówienia - 4 500 000,00 zł
- dla części nr 2 zamówienia - 1 200 000,00 zł
- dla części nr 3 zamówienia - 900 000,00 zł
- dla części nr 4 zamówienia - 450 000,00 zł
- dla części nr 5 zamówienia - 350 000,00 zł
- dla części nr 6 zamówienia - 150 000,00 zł
- dla części nr 7 zamówienia - 450 000,00 zł
- dla części nr 8 zamówienia - 150 000,00 zł

W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część zamówienia, wartość dostaw zrealizowanych przez Wykonawcę w okresie ostatnich trzech lat licząc od dnia wszczęcia postępowania, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, musi być

nie mniejsza od sumy wartości dostaw określonych przez Zamawiającego dla poszczególnych części, na które Wykonawca składa ofertę.

*/\*- zgodnie z art. 40 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający wszczyna postępowanie zamieszczając ogłoszenie o zamówieniu w miejscu publicznie dostępnym w siedzibie Zamawiającego oraz na stronie internetowej.*

## C.2. Dokumenty i oświadczenia, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu - w zakresie zdolności technicznej:

Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych dostaw w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem i wartością dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączenia dokumentów potwierdzających, że dostawy te zostały wykonane należycie. Wzór wykazu stanowi załącznik nr 3 do SIWZ.

Zamawiający dopuszcza zamieszczenie dokumentów potwierdzających należyte wykonanie dostaw kompletnych przenośników zgrzeblowych, które zostały dostarczone ze zgrzeblami i obejmami, z wyraźnym wyodrębnieniem w wykazie dostaw wartości zrealizowanych dostaw przedmiotu zamówienia (tj. zgrzebeł i/lub obejm).

2) Zamawiający dokonuje zmiany treści zapisów w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia – sekcja XI – Zasady uczestnictwa w postępowaniu, pkt 1:

**było:**

### 1. Wadium

1.1. Wykonawca składający ofertę jest obowiązany przed upływem terminu składania ofert wnieść wadium w wysokości:

- dla części nr 1 zamówienia: 30 000,00 zł
- dla części nr 2 zamówienia: 10 000,00 zł
- dla części nr 3 zamówienia: 7 000,00 zł
- dla części nr 4 zamówienia: 4 000,00 zł
- dla części nr 5 zamówienia: 3 000,00 zł
- dla części nr 6 zamówienia: 1 500,00 zł
- dla części nr 7 zamówienia: 4 000,00 zł

*W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część zamówienia, wadium należy wnieść odrębnie na każdą część zamówienia.*

**nowe brzmienie:**

### 1. Wadium

1.1. Wykonawca składający ofertę jest obowiązany przed upływem terminu składania ofert wnieść wadium w wysokości:

- dla części nr 1 zamówienia: 30 000,00 zł

- dla części nr 2 zamówienia: 10 000,00 zł
- dla części nr 3 zamówienia: 7 000,00 zł
- dla części nr 4 zamówienia: 4 000,00 zł
- dla części nr 5 zamówienia: 3 000,00 zł
- dla części nr 6 zamówienia: 1 500,00 zł
- dla części nr 7 zamówienia: 4 000,00 zł
- dla części nr 8 zamówienia: 1 500,00 zł

W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część zamówienia, wadium należy wnieść odrębnie na każdą część zamówienia.

3) Zamawiający dokonuje zmiany treści zapisów w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia – sekcja XI – Zasady uczestnictwa w postępowaniu, pkt 4 i 6:

**było:**

4. Miejsce i termin składania ofert

*Oferty należy złożyć w siedzibie Zamawiającego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37, (budynek zarządu – II piętro - pokój nr 27 -Wydział Zamówień Publicznych) - w terminie do dnia 14.10.2009 r. do godz. 10:00*

6. Miejsce i termin otwarcia ofert

*Otwarcie ofert nastąpi dnia 14.10.2009 r. o godz. 11:00 w siedzibie Zamawiającego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37 - budynek zarządu – I piętro - pokój nr 8 - sala konferencyjna.*

**nowe brzmienie:**

4. Miejsce i termin składania ofert

Oferty należy złożyć w siedzibie Zamawiającego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37, (budynek zarządu – II piętro - pokój nr 27 -Wydział Zamówień Publicznych) - w terminie do dnia 26.10.2009 r. do godz. 10:30

6. Miejsce i termin otwarcia ofert

Otwarcie ofert nastąpi dnia 26.10.2009 r. o godz. 11:30 w siedzibie Zamawiającego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37 - budynek zarządu – I piętro - pokój nr 8 - sala konferencyjna.

4) Zamawiający dokonuje zmiany treści zapisów w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia – Załącznik nr 1 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia - pkt I:

**było:**

*I. Szczegółowy opis: wspólny dla wszystkich części zamówienia:*

1. Przedmiotem zamówienia są dostawy nowych zgrzebeł i obejm (zatków) do przenośników zgrzeblowych stosowanych w podziemnych wyrobiskach Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A. (CPV: 44316500-3 – Wyroby kute).

Podana wielkość zamówienia jest wielkością szacunkową, która może ulec zmianie w zależności od potrzeb Zamawiającego.

Zestawienie części zamówienia na dostawy zgrzebeł i obejm oraz zatków do przenośników zgrzeblowych przedstawia się następująco:

Nr części zamówienia	Określenie zakresu części zamówienia
Część nr 1	Zgrzebla i obejm do przenośników zgrzeblowych "RYBNIK 80, RYBNIK 950 i RYBNIK 1100"
Część nr 2	Zgrzebla i obejm do przenośników zgrzeblowych "GLINIK 298/800BP, GLINIK 800 i GLINIK 1024"
Część nr 3	Zgrzebla i obejm do przenośników zgrzeblowych "GROT 850 i GROT 1100"
Część nr 4	Zgrzebla i obejm do przenośników zgrzeblowych „JOY AFC”
Część nr 5	Zgrzebla i obejm do przenośników zgrzeblowych „PZS-850 NOWOMAG”
Część nr 6	Zgrzebla i obejm do przenośników zgrzeblowych kombajnów chodnikowych typu AM-75.
Część nr 7	Zgrzebla i zamki do przenośników zgrzeblowych lekkich typu PZU 440/E180WM , SKAT - E180W, PZP 180/440/P.

#### **nowe brzmienie:**

I. Szczegółowy opis: wspólny dla wszystkich części zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia są dostawy nowych zgrzebeł i obejm (zatków) do przenośników zgrzeblowych stosowanych w podziemnych wyrobiskach Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A. (CPV: 44316500-3 – Wyroby kute).

Podana wielkość zamówienia jest wielkością szacunkową, która może ulec zmianie w zależności od potrzeb Zamawiającego.

Zestawienie części zamówienia na dostawy zgrzebeł i obejm oraz zatków do przenośników zgrzeblowych przedstawia się następująco:

Nr części zamówienia	Określenie zakresu części zamówienia
Część nr 1	Zgrzebła i obejmy do przenośników zgrzeblowych "RYBNIK 950 i RYBNIK 1100"
Część nr 2	Zgrzebła i obejmy do przenośników zgrzeblowych "GLINIK 298/800BP, GLINIK 800 i GLINIK 1024"
Część nr 3	Zgrzebła i obejmy do przenośników zgrzeblowych "GROT 850 i GROT 1100"
Część nr 4	Zgrzebła i obejmy do przenośników zgrzeblowych „JOY AFC”
Część nr 5	Zgrzebła i obejmy do przenośników zgrzeblowych „PZS-850 NOWOMAG”
Część nr 6	Zgrzebła i obejmy do przenośników zgrzeblowych kombajnów chodnikowych typu AM-75.
Część nr 7	Zgrzebła i zamki do przenośników zgrzeblowych lekkich typu PZU 440/E180WM , SKAT - E180W, PZP 180/440/P.
Część nr 8	Zgrzebła i obejmy do przenośników zgrzeblowych "RYBNIK 80"

- 5) Zamawiający dokonuje zmiany treści zapisów w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia – Załącznik nr 1 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia - pkt II.1 lit. f), 2 lit. f), III.1 lit f), IV.2 lit. f), V.1 lit. f):

**było:**

- f) zgrzebło i obejma wykonane ze stali stopowej odpornej na ścieranie, np.: 50G, 34SG, 40HN,

**nowe brzmienie:**

- f) zgrzebło i obejma wykonane z materiału: 50G, 34SG, 40HM, lub innej stali stopowej odpornej na ścieranie,

- 6) Zamawiający dokonuje zmiany treści zapisów w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia – Załącznik nr 1 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia, w punktach II – VIII podpunkty c) i d):

**było:**



c) długość zgrzebła  $L = \dots$

d) wysokość zgrzebła  $H = \dots$

**nowe brzmienie:**

c) nominalna długość zgrzebła  $L = \dots$

d) nominalna wysokość zgrzebła  $H = \dots$

- 7) Zamawiający dokonuje zmiany treści zapisów w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia – Załącznik nr 1 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia - pkt VI:

**było:**

*VI. Szczegółowy opis - Części nr 5 zamówienia:*

*1. Zgrzebła i obejmy kompletne do przenośnika PZS-850 NOWOMAG:*

- a) profil boczny rynny E335,*
- b) łańcuch zastosowany w przenośniku PZS-850 NOWOMAG – 2 x  $\emptyset$  34 x 126,*
- c) długość zgrzebła  $L = 780$  mm,*
- d) wysokość zgrzebła  $H = 112$  mm,*
- e) rozstaw pomiędzy nitkami łańcucha – 300 mm,*
- f) zgrzebło i obejma wykonane z materiału 35SG lub innego odpornego na ścieranie,*

**nowe brzmienie:**

*VI. Szczegółowy opis - Części nr 5 zamówienia:*

*1. Zgrzebła i obejmy kompletne do przenośnika PZS-850 NOWOMAG:*

- a) profil boczny rynny E335,*
- b) łańcuch zastosowany w przenośniku PZS-850 NOWOMAG – 2 x  $\emptyset$  34 x 126,*
- c) nominalna długość zgrzebła  $L = 778$  mm,*
- d) nominalna wysokość zgrzebła  $H = 113$  mm,*
- e) rozstaw pomiędzy nitkami łańcucha – 150 mm,*
- f) zgrzebło i obejma wykonane z materiału 35SG lub innego odpornego na ścieranie,*

- 8) Zamawiający w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia – Załącznik nr 1 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia – dodaje pkt IX, o treści:

**IX. Szczegółowy opis - Części nr 8 zamówienia:**

**1. Zgrzebła i obejmy kompletne do przenośnika RYBNIK 80:**

- a) profil boczny rynny E225,**
- b) łańcuch zastosowany w przenośniku RYBNIK 80 – 2 x  $\emptyset$  26 x 92,**
- c) nominalna długość zgrzebła  $L = 690$  mm,**
- d) nominalna wysokość zgrzebła  $H = 93,5$  mm,**

- e) rozstaw pomiędzy nitkami łańcucha – 120 mm,
  - f) zgrzebło i obejma wykonane z materiału: 50G, 34SG, 40HM, lub innej stali stopowej odpornej na ścieranie,
  - g) twardość zgrzebła powyżej 230 HB,
  - h) twardość obejmy powyżej 210 HB.
- 9) Zamawiający wprowadza w/w zmiany do Załącznika nr 2 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
- 10) Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia – tekst jednolity po zmianie stanowi załącznik nr 1 do niniejszego pisma.
- 11) W związku ze zmianą ogłoszenia o zamówieniu, Zamawiający zgodnie z art. 12a ustawy Prawo zamówień publicznych przesuwa terminy składania i otwarcia ofert.

Obowiązujące terminy składania i otwarcia ofert:

Termin składania ofert: 26 październik 2009 r. do godz. 10:30

Termin otwarcia ofert: 26 październik, godz. 11:30

Miejsce składania i miejsce otwarcia ofert pozostają bez zmian.